

Décembre 2012



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

COMMISSION INTERNATIONALE DU RIZ

Vingt-deuxième session

Rome (Italie), 29-30 novembre

Rapport de la vingt-deuxième session de la Commission du riz

I. Ouverture de la session

1. La vingt-deuxième session de la Commission internationale du riz (CIR) s'est tenue les 29 et 30 novembre 2012 au Siège de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).
2. Au nom du Président de la vingt et unième session de la Commission, Mme Alexandra Fridel Tonsmann, de la Mission permanente du Pérou auprès de la FAO, a déclaré la session ouverte le jeudi 29 novembre 2012 à 10 h 05.
3. Mme Tonsmann (Pérou) et M. Clayton Campanhola, Directeur de la Division de la production végétale et de la protection des plantes, qui s'est exprimé au nom de la FAO, ont prononcé des allocutions d'ouverture.
4. Mme Tonsmann a souhaité la bienvenue aux délégués et a indiqué que la vingt et unième session de la Commission s'était tenue en mai 2006 à Chiclayo (Pérou).
5. M Campanhola, quant à lui, a rappelé combien le riz était important du point de vue de la sécurité alimentaire mondiale et a appelé l'attention des participants sur les récentes prévisions de la FAO selon lesquelles la production rizicole devrait dépasser la consommation en 2012-2013. Il a résumé brièvement l'évolution de la Commission internationale du riz en précisant que lorsqu'elle avait été créée, en 1948, elle était le seul mécanisme international dont les activités étaient consacrées au riz. Il a ajouté que, depuis lors, le nombre d'organisations et de programmes internationaux et régionaux travaillant sur le riz avait augmenté de façon exponentielle. Par ailleurs, il a fait remarquer que la participation aux réunions de la Commission diminuait depuis 1994 et que l'équipe chargée de l'Évaluation externe indépendante de la FAO en 2007 avait recommandé de mettre fin aux activités de la CIR. En conclusion, il a appelé l'attention de la Commission sur la décision importante qui devait être prise au sujet de son avenir et a souhaité aux participants des délibérations fructueuses.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse www.fao.org

II. Questions d'organisation

a) Élection du Président et des vice-présidents

6. Mme Tonsmann, du Pérou, a été élue à la présidence de la Commission. M. Samba Kante, du Sénégal, et M. Lupino Lazaro Jr., des Philippines, ont été élus respectivement premier et second vice-présidents.

b) Adoption de l'ordre du jour

7. La Commission a suivi l'ordre du jour provisoire figurant dans le document IRC 2012/1 et présenté à l'Annexe I au présent rapport.

c) Rapport sur les pouvoirs des représentants à la vingt-deuxième session de la Commission internationale du riz

8. Le représentant du Secrétariat, qui présentait ce point, a rappelé que, conformément à l'article V (paragraphe 2) de l'Acte constitutif, la présence de délégués représentant une majorité des membres de la Commission (32 États Membres) constituait le quorum. Conformément à l'article III du Règlement intérieur, le Secrétariat devait vérifier, en collaboration avec le Bureau juridique de la FAO, les pouvoirs des représentants participant à la réunion en cours et soumettre au Président, pendant la session, un rapport contenant les résultats de cet examen.

9. La Commission n'a pas atteint le quorum lors de la première matinée. Il a été rappelé aux participants qu'il était important de remplir cette condition pour que la CIR puisse prendre des décisions. Le quorum a été atteint l'après-midi du 29 novembre, avec la participation de 33 États Membres.

10. Le Président a ensuite indiqué que le Secrétariat avait examiné les pouvoirs qui avaient été présentés et confirmé que 35 États Membres disposaient de délégations de pouvoir en règle leur permettant de participer à la vingt-deuxième session de la Commission.

d) Participants:

11. Des représentants des 35 Membres suivants ont participé à la réunion: Bénin, Brésil, Cameroun, Chine, Corée (République de), Cuba, Égypte, États-Unis d'Amérique, France, Ghana, Guinée, Inde, Indonésie, Italie, Japon, Kenya, Libéria, Malaisie, Mali, Mexique, Mozambique, Myanmar, Nigéria, Pakistan, Pays-Bas, Pérou, Philippines, République dominicaine, Royaume-Uni, Sénégal, Sri Lanka, Tchad, Thaïlande, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam.

12. En outre, des représentants des quatre pays suivants étaient présents en qualité d'observateurs: Burundi, Espagne, Fédération de Russie et Honduras.

13. La liste des participants inscrits est jointe au présent rapport, dont elle constitue l'Annexe III.

III. Questions relatives aux travaux de la Commission

a) Rapport sur les travaux de la Commission

14. Le représentant du Secrétariat a résumé les travaux effectués par la Commission depuis sa vingt et unième session, tenue en mai 2006. Il a évoqué les conclusions de cette réunion adressées au Secrétariat et a mis l'accent sur les activités réalisées entre 2006 et 2009 – en particulier les résultats des différents examens et évaluations relatifs aux travaux de la Commission concernant ladite période, y compris l'Évaluation externe indépendante de la FAO (2007) qui recommandait de mettre fin aux activités de la CIR. Par ailleurs, il a résumé les activités réalisées par le Secrétariat en 2012, en particulier les efforts consentis pour organiser la vingt-deuxième session de la Commission, la Table ronde mondiale sur le riz (Montpellier (France), juillet 2012) qui a été l'occasion de réfléchir au rôle futur de la CIR et les dépenses engagées en 2012 à l'appui des travaux de la Commission.

15. Les participants ont pris note des informations figurant dans le document IRC 2012/3.

b) Débat et décision sur l'avenir de la Commission

16. Le représentant du Secrétariat a résumé l'évolution de la CIR, en précisant qu'elle avait été créée en 1948. Il a également présenté les résultats des examens et évaluations des activités liées à la CIR ainsi qu'une vue d'ensemble des programmes et activités en cours, y compris ceux de la FAO concernant le riz qui ont été élaborés lors de la réunion d'experts tenue en juillet dernier à Montpellier (France). En outre, il a fait remarquer que la participation de plus en plus faible des États Membres aux réunions de la Commission depuis 1994 suscitait des interrogations quant à la pertinence actuelle de cet organe, compte tenu notamment des changements considérables de son contexte d'intervention depuis sa création, 64 ans auparavant. Enfin, il a évoqué les deux choix proposés aux participants: i) suspendre le fonctionnement de la Commission avec effet immédiat, et lancer un processus visant à mettre fin définitivement à ses activités conformément à l'article XIII de l'Acte constitutif, ou ii) définir et approuver un processus, mené par les pays, dont l'objectif serait de revoir l'Acte constitutif de la CIR en vue de rendre cet organe efficace et efficient. Il a indiqué que, selon les estimations initiales, cela nécessiterait trois ans et des fonds de l'ordre de 3,5 millions d'USD. L'Acte constitutif révisé et le budget devraient être soumis à la Conférence de la FAO pour approbation.

17. Lors des débats qui ont suivi, les pays ont reconnu la contribution importante du riz à la sécurité alimentaire et au développement rural. Il a été précisé que la suspension éventuelle des activités de la Commission ne devait pas être perçue comme une mise en retrait du riz dans les travaux de la FAO. Plusieurs pays ont insisté sur le fait que, si la Commission devait cesser de fonctionner, il faudrait demander à d'autres organes de la FAO, comme le Comité de l'agriculture et le Comité des produits, de donner davantage la priorité aux questions relatives au riz.

18. Les pays ont fait remarquer que l'absence de quorum lors de certaines réunions de la Commission était symptomatique du fait que nombre des fonctions initiales de la CIR étaient aujourd'hui assurées par d'autres organes. Certains délégués étaient d'avis que la suspension des activités de la CIR constituerait, au sein du système des Nations Unies, un exemple de gestion efficace applicable aux organes statutaires ayant fait leur temps. D'autres craignaient que la cessation d'activité de la CIR ne soit une question d'ordre politique plutôt que technique et estimaient ne pas avoir reçu d'instructions suffisantes de la part de leur gouvernement pour prendre une décision à cette réunion.

19. De toute évidence, les débats n'ont débouché sur aucun accord concernant les deux décisions exposées dans le document IRC 2012/4 et certains pays ont jugé que les discussions sur l'avenir de la CIR devaient se poursuivre, notamment avec l'examen d'autres solutions.

20. Il a été proposé de demander aux bureaux établis du Comité de l'agriculture et du Comité des produits d'étudier la situation de la Commission et de formuler une proposition quant à son avenir, qui pourrait être examinée lors d'une session extraordinaire de la Commission. Pour ce qui était de la poursuite des débats, les participants ont reconnu qu'un groupe de travail pourrait être constitué à cet effet; le Comité de l'agriculture et le Comité des produits n'y participeraient pas nécessairement, mais pourraient être invités à le faire en qualité d'observateurs. Ce groupe de travail se composerait de membres de la CIR.

21. La Commission a étudié une série de points préliminaires relatifs à la création de ce groupe de travail, qui avaient trait notamment à sa composition, son mandat et son calendrier éventuel, étant entendu que la proposition élaborée par le groupe de travail serait examinée par la Commission en session extraordinaire, peut-être en juin 2013, soit immédiatement avant la Conférence de la FAO. Lors des débats qui ont suivi, des pays ont précisé qu'il faudrait définir clairement le champ d'action, la fonction et les résultats attendus du groupe de travail, qui devrait être ouvert aux observateurs et représentatif des différentes régions, et établir un calendrier permettant de soumettre une proposition à temps pour une session extraordinaire de la Commission, qui se tiendrait en juin.

22. Il a été indiqué que, conformément à l'article 5 (paragraphe 6), le Directeur général devrait donner son accord à l'organisation de ladite session et des fonds devraient être mobilisés. Il a été ajouté qu'une proposition devrait être communiquée dès que possible aux services de la Conférence, afin que

la Commission soit inscrite à l'ordre du jour de la Conférence qui aura lieu en juin 2013 au titre des questions diverses.

23. Un groupe de rédaction a été constitué. Composé des Philippines, de Sri Lanka, de la République dominicaine, du Sénégal, du Nigéria, des États-Unis d'Amérique et de la France, il a été chargé d'élaborer une résolution sur la création d'un groupe de travail et son mandat, qui serait présentée à la Commission pour examen et adoption.

24. Le groupe de travail ainsi établi serait chargé de formuler une proposition sur l'avenir de la CIR, qui serait examinée à la session extraordinaire de la Commission, et dont la décision en la matière serait soumise à la trente-huitième Conférence de la FAO, en juin 2013.

25. Le texte de la résolution et le mandat du groupe de travail adoptés par les participants figurent à l'Annexe II au présent rapport.

IV. Questions diverses

26. Aucune question supplémentaire n'a été portée à l'attention des participants.

V. Date et lieu de la prochaine session de la Commission

27. Le Secrétariat a indiqué que les services de la Conférence avaient provisoirement fixé aux 13 et 14 juin 2013 la tenue de la session extraordinaire de la Commission, au Siège de la FAO, à Rome, soit immédiatement avant la trente-huitième session de la Conférence de la FAO, sous réserve de l'approbation du Directeur général.

VI. Adoption du rapport

28. Les participants ont adopté le présent rapport, après modification du projet qui avait été transmis au cours de la session. Il était entendu que ce document serait mis au point définitivement par le Secrétariat, en coopération avec le Président.

VII. Clôture de la session

29. Le président a remercié la Commission et le personnel du Secrétariat de leur travail au cours des deux journées écoulées. La réunion a été déclarée close à 16 h 45, le 30 novembre 2012.

ANNEXE I

Ordre du jour de la vingt-deuxième session de la Commission internationale du riz

- 1) Ouverture de la session
- 2) Questions d'organisation:
 - a) Élection du Président et des vice-présidents
 - b) Adoption de l'ordre du jour
 - c) Organisation des travaux
 - d) Rapport sur les pouvoirs des représentants à la vingt-deuxième session
- 3) Questions relatives aux travaux de la Commission:
 - a) Rapport sur les travaux de la Commission
 - b) Débat et décision sur l'avenir de la Commission
- 4) Questions diverses
- 5) Date et lieu de la prochaine session de la Commission
- 6) Adoption du rapport
- 7) Clôture de la session

ANNEXE II

RÉSOLUTION VISANT À ÉTABLIR UN GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'ÉLABORER UNE PROPOSITION SUR L'AVENIR DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DU RIZ (CIR)

LES MEMBRES DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DU RIZ (CIR), À SA VINGT-DEUXIÈME SESSION, DÉCIDENT D'ÉTABLIR UN GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'ÉLABORER UNE PROPOSITION SUR L'AVENIR DE LA CIR:

- a) Le Groupe de travail présentera les caractéristiques suivantes:
 - il sera ouvert aux observateurs des États Membres de la CIR et aux intervenants intéressés;
 - il sera composé de sept membres de la CIR désignés par chacun des groupes régionaux parmi les représentants permanents de la FAO à Rome;
 - il élira son président parmi ses membres à sa première réunion.
- b) Le Groupe de travail examinera, compte tenu des documents présentés à la vingt-deuxième session de la CIR, le fonctionnement de la Commission et fera, sur la base de cet examen, une proposition quant à son avenir, visant à:
 - supprimer la CIR, ayant recensé au sein de la FAO des organes qui pourraient poursuivre les objectifs et reprendre les fonctions de la Commission;
 - élaborer une proposition définissant un rôle spécifique pour la CIR dans le contexte mondial actuel du riz; ou
 - suggérer une solution différente des deux options susmentionnées.
- c) Si des questions juridiques, programmatiques ou financières venaient à se poser, elles devront être identifiées en temps utile, conformément à l'Article X, paragraphe 4, du Règlement intérieur de la CIR.
- d) Les travaux du Groupe de travail se dérouleront en anglais et ses décisions seront prises par consensus;
- e) Le Groupe de travail observera le calendrier suivant:
 - Les groupes régionaux notifieront au Secrétariat de la CIR le représentant qu'ils auront désigné pour participer aux travaux du Groupe de travail le 10 décembre 2012 au plus tard, afin que ce dernier puisse tenir sa première réunion dans les meilleurs délais;
 - Le rapport final du Groupe de travail sera prêt le 15 mars 2013 au plus tard (afin d'être envoyé aux services de traduction);
 - L'ordre du jour de la session extraordinaire sera distribué fin mars 2013 au plus tard;
 - Le rapport final sera communiqué aux membres de la CIR dans toutes les langues de travail de cette dernière le 1^{er} mai 2013 au plus tard.
 - Le rapport final du Groupe de travail sera présenté à la CIR à sa session extraordinaire, qui se tiendra immédiatement avant ou pendant la Conférence de la FAO en juin 2013 (sous réserve de l'approbation du Directeur général de la FAO).
- f) Les conclusions de la session extraordinaire de la CIR, et toute décision qui aura été prise à cette occasion, seront communiquées à la Conférence de la FAO en juin 2013.

ANNEXE III

LISTE DES PARTICIPANTS

BENIN - BÉNIN

Ms Soukeyna KA LOKO
Représentante Permanente Adjointe
Ministre Conseiller
Ambassade de la République du Bénin
Viale del Policlinico, 131 int 6
00161 Rome

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Head of Delegation
Mr Olyntho VIEIRA
Permanent Representation of the Federative
Republic of Brazil to FAO
Via di Santa Maria dell'Anima 32
Rome

Alternate(s)

Mr Pedro BRANCANTE MACHADO
Permanent Representation of the Federative
Republic of Brazil to FAO
Via di Santa Maria dell'Anima 32
Rome

Mr Cláudio Fernando BRAYER PEREIRA
IRGA
Padre Reus st.
172 Cachoeirinha
RS

Mr Sergio Iraçu Gindri LOPES
Research Manager
IRGA
Padre Reus st.
172 Cachoeirinha
RS
Phone: 55 9968 7150
Email: sergio_lopes@irga.rs.gov.br

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Chef de délégation
Mr Jean Claude EKO'O AKOUAFANE
Secrétaire général - Ministère de
l'agriculture et du développement rural
ekoorjc@yahoo.fr

Suppléant(s)

Moungui MEDI
Deputy Permanent Representative
Ambassade de la République du Cameroun
Via Siracusa, 4-6
Rome
Phone: 0039064403644
Email: medimoungui@yahoo.fr

CHAD - TCHAD**Suppléant(s)**

Mr Dastre ALLARANGAYE
MOUNDIABAYE
Chercheur Riz à l'ITRAD
BP 5400
N'Djamena
Phone : +235 6629 1670
Email : allarangaye@yahoo.fr

CHINA - CHINE**Alternate(s)**

Mr Shihua CHENG
Director General & Professor, China
National Rice Research Institute
Phone: 86-571-63370188
Fax: 86-571-63371532
Email: shcheng@mail.hz.zj.cn

Mr Luo JU
Project Officer for International
Cooperation & Associated Professor, China
National Rice Research Institute
Phone: +86-571-63370212
Fax: 86-571-63371532
Email: luojurice@126.com

CUBA

Suplente(s)

Ms Silvia ÁLVAREZ ROSSELL
 Representante Adjunto
 Organismos Internacionales
 Embajada de Cuba
 Via Licinia N°700153 Roma
 Phone: 065781123
 Fax: 065745445
 Email: adjuntocuba@ecuitalia.it

Mr Luis Alberto MARÍN LLANES
 Representante Alterno
 Organismos Internacionales
 Embajada de Cuba
 Via Licinia N°700153 Roma
 Phone: 065781123
 Fax: 065745445
 Email: alternocuba@ecuitalia.it

**DOMINICAN REPUBLIC - RÉPUBLIQUE
 DOMINICAINE - REPÚBLICA
 DOMINICANA**

Jefe de Delegación

Mr Mario ARVELO
 Embajador, Representante Permanente
 Misión Permanente de la
 República Dominicana ante la FAO
 Via Marco Aurelio, 42 int. B-2
 Roma

Ms Maria Cristina LAUREANO
 Primer Secretario, Representante Alterno
 Misión Permanente de la
 República Dominicana ante la FAO
 Via Marco Aurelio, 42 int. B-2
 Roma

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO

Alternate(s)

Magdy HASSAN MAGDY ANWAR
 Deputy Permanent Representative of Egypt
 to UN Agencies based in Rome
 Embassy of Arab Republic of Egypt
 Via Salaria, 267
 00199 Rome
 Phone: +39 06 8548956
 Fax: +39 068542603
 Email: egypt@agrioffegypt.it

FRANCE - FRANCIA

Chef de délégation

Mr Alain DEREVIER
 Conseiller recherche
 Représentation permanente de la
 France auprès de l'OAA
 Corso del Rinascimento, 52
 Rome
 Phone: 0668405240
 Fax: 0668405215
 Email: alain.derevier@diplomatie.gouv.fr

GHANA

Head of Delegation

Mr Nii QUAYE-KUMAH
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Embassy of the Republic of Ghana
 Via Ostiana, 4
 00199 Rome
 Phone: +393890165333
 Fax: +39-0686-325-762
 Email: nii.quaye.kumah@gmail.com

Alternate(s)

Ms Regina APPIAH-SAM R.
 Head of Chancery
 Embassy of the Republic of Ghana
 Via Ostiana, 4
 00199 Rome
 Phone: +393487124630
 Fax: +390686325762
 Email: regysam@yahoo.co.uk

GUINEA - GUINÉE

Chef de délégation

Ms NATHALIE KONAN
 Coordinatrice Nationale de la Sécurité
 Alimentaire
 Via Adelaide Ristori 9b / 13
 00197 Rome
 Phone: +22464227276/62475399
 Email: nathaliekonan98@yahoo.fr

INDIA - INDE

Head of Delegation

Mr Shobhana K. PATTANAYAK
Minister(Agriculture)
Alternate Permanent Representative to
FAO
Embassy of India Via XX Settembre, 5
00187 Rome
Phone: +39-06-42013972
Fax: +39-06-48904470
Email: agri.wing@indianembassy.it

INDONESIA - INDONÉSIE

Head of Delegation

Mr Kasdi SUBAGYONO
Director
Indonesia Center for Agricultural
Technology Assessment and Development
Ministry of Agriculture of the Republic of
Indonesia

Alternate(s)

Mr Agus Prihatin SAPTONO
Minister Counsellor, APR to FAO, WFP
and IFAD
Embassy of the Republic of Indonesia
Via Campania, 55
Rome

ITALY - ITALIE - ITALIA

Head of Delegation

Mr Claudio MISCIA
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome
Phone: +39 06 6977961

Alternate(s)

Mr Stefano BISOFFI
Director
International Relationships Unit
Council for Research and Experimentation
in Agriculture
Via Nazionale 82
00184 Rome

Ms Elisabetta LUPOTTO
Plant production and Biology Unit
Council for Research and Experimentation
in Agriculture
Via Nazionale 82
00184 Rome

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Alternate(s)

Mr Ryo OMORI
First Secretary, Alternate Permanent
Representative to FAO
Embassy of Japan
Via Quintino Sella, 60
00187 Rome
Phone: +39 06 487 99411
Fax: +39 06 488 5109
Email: ryo.omori@mofa.go.jp

KENYA

Head of Delegation

Ms Josephine Wangari GAITA
Ambassador /Permanent Representative
Kenya Embassy
Viale Luca Gaurico 205
00143 Rome

Alternate(s)

Mr Paul MUNYAO KALIIH
Alternate Permanent Representative
Kenya Embassy
Viale Luca Gaurico 205
00143 Rome

LIBERIA - LIBÉRIA

Head of Delegation

Mr Mohammed S. L. SHERIFF
Permanent Representative of Liberia to UN
Based Organizations
Embassy of Liberia
Ple. delle Medaglie D'oro 7
00136 Rome
Phone: 3667430920
Email: liberiaembassy@hotmail.com

Alternate(s)

Mr A. Haruna Rashid KROMAH
 Secretary
 Embassy of Liberia
 Phone: 0635453399
 Fax: 0635344729
 Email: ahrk510@gmail.com

MADAGASCAR

Suppléant(s)

Monsieur MONJA
 Conseiller/Représentant Permanent Adjoint
 de Madagascar auprès de la FAO
 Ambassade de la République de
 Madagascar
 Via Riccardo Zandonai, 84/A
 Rome
 Email: ambamad@hotmail.com

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Head of Delegation

Ms NAIMAH RAMLI
 Undersecretary
 Paddy and Rice Industry Division
 Phone: +60388701810
 Fax: +60388701761
 Email: naimah@moa.gov.my

Alternate(s)

Ms Halimah ABDULLAH
 Permanent Representative
 Embassy of Malaysia
 Via Nomentana, 297
 Rome

Ms Syariffah Norhana SYED MUSTAFFA
 Alternate Permanent Representative
 Embassy of Malaysia
 Via Nomentana, 297
 Rome

Mr Amir Hamzah HARUN
 Alternate Permanent Representative
 Embassy of Malaysia
 Via Nomentana, 297
 Rome

Observer

Mr Zainudin HASHIM
 Senior General Manager for Corporate
 Planning & Business Development
 Email: zainudin@bernas.com.my

MALI - MALÍ

Chef de délégation

Gaoussou DRABO
 Ambassadeur Représentant Permanent
 Ambassade de la République du Mali
 Via Antonio Bosio, 2
 00161 Rome
 Phone: +39 06 44 25 40 68
 Fax: +39 06 44 25 40 29
 Email: amb.malirome@tiscalinet.it

Suppléant(s)

Mr Bah KONIPO
 Deuxième Conseiller Représentant
 Permanent Adjoint
 Ambassade de la République du Mali
 Via Antonio Bosio, 2
 00161 Rome

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Suplente(s)

Mr Leonardo HERNÁNDEZ ARAGÓN
 Líder del Programa de Investigación en
 Arroz
 Insituto Nacional de Investigaciones
 Forestales, Agrícolas y Pecuarias

Mr Alan ROMERO ZAVALA
 Representante Alterno de México
 Embajada de los Estados Unidos
 Mexicanos
 Via Lazzaro Spallanzani, 16
 Roma

MOZAMBIQUE

Alternate(s)

Mr Valdemiro Leonardo MUNGUAMBE
 Head of Department at the Ministry of
 Agriculture
 Phone: +258 21 415103
 Fax: +258 21 415103
 Email: vavamunuambe@gmail.com

Mr Marcos LANGA
Senior Officer
Ministry of Agriculture
Email: marcoslanga@yahoo.com

MYANMAR

Head of Delegation

Mr Tint SWAI
Permanent Representative of the Republic
of the Union of Myanmar
Phone: +39 06 36303753
Fax: +39 06 36298566
Email: merome2010@gmail.com

Alternate(s)

Mr Than SAIN
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Union of Myanmar
Phone: +39 06 36303753
Fax: +39 06 36298566
Email: merome2010@gmail.com

Mr Ko Ko KYI
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Union of Myanmar
Phone: +39 06 36303753
Fax: +39 06 36298566
Email: merome2010@gmail.com

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS

Head of Delegation

Ms Gerda VERBURG
Permanent Representative of the Kingdom
of the Netherlands to the UN Organisations
for Food and Agriculture
Permanent Representation of the Kingdom
of
the Netherlands to the UN Organizations
for Food and Agriculture
Via delle Terme Deciane, 6
00153 Rome
Phone: 065740306
Email: rof@minbuza.nl

Alternate(s)

Ms Eva VAN WOERSEM E.
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the UN
Organisations for Food and Agriculture
Phone: +39 06 5740306
Email: rof@minbuza.nl

NIGERIA - NIGÉRIA

Mr Harold CHIKWENDU
Deputy Director
Desk Officer, Rice Value Chain
Federal Ministry of Agriculture and Rural
Development
Abuja

Mr Olumuyiwa OSINAME
Team Leader
Rice Value Chain
Federal Ministry of Agriculture and Rural
Development
Abuja

PAKISTAN - PAKISTÁN

Head of Delegation

Mr Zulfiqar Haider KHAN Z. H.
Agriculture Counsellor/ Alternate
Permanent Representative of Pakistan
Embassy of the Islamic Republic of
Pakistan
Via della Camilluccia, 682
Rome
Phone: 06 36304736
Fax: 06 36301936
Email: agriwing@gmail.com

Alternate(s)

Mr Khalid MEHBOOB K.
Adviser / Alternate Permanent
Representative of Pakistan
Embassy of the Islamic Republic of
Pakistan
Via della Camilluccia, 682
Rome
Phone: 06 36304736
Fax: 06 36301936
Email: agriwing@gmail.com

PERU - PÉROU - PERÚ

Jefe de Delegación
Sra. Alexandra TONSMANN FOPPIANI
Tercer Secretario
Embajada de la República del Perú
Via Francesco Siacci, 2/B, int. 5
Roma

PHILIPPINES - FILIPINAS

Head of Delegation
Mr Romeo RECIDE
Assistant Secretary for Policy and Planning
Department of Agriculture
Elliptical Road, Quezon City
Metro Manila

Alternate(s)
Mr Noel DE LUNA
Chief, International Relations Division
Department of Agriculture
Elliptical Road, Quezon City
1100
Metro Manila

Mr Lupino LAZARO Jr.
Deputy Permanent Representative
Philippine Embassy Viale delle Medaglie
D'Oro 112
00136 Rome

Mr Esteban PAGARAN
Alternate Permanent Representative
Philippine Embassy Viale delle Medaglie
D'Oro 112
00136 Rome

REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA

Ms Sujin PARK
Embassy of the Republic of Korea
Via Barnaba Oriani, 30
Rome

SENEGAL - SÉNÉGAL

Chef de délégation
Samba KANTE
Conseiller technique, Coordonnateur du
Programme National d'Autosuffisance
en riz
Phone: +221 33 8233101/+39 06 6865 212
Fax: +221 33823 32 68/ +39 06 6821 92 94
Email: minagril@gmail.com

Mr Seyni NDAO
Directeur du Développement et de
l'Aménagement rural
Phone: +221 33 8233101/+39 06 6865 212
Fax: +221 33823 32 68/ +39 06 6821 92 94
Email: minagril@gmail.com

SRI LANKA

Head of Delegation
Mr Asitha PERERA
Ambassador/Permanent Representative of
Sri Lanka to the FAO, IFAD & WFP
Phone: + 39 06 8554579
Fax: +39 06 84241670
Email: embassy@srilankaembassyrome.org

Alternate(s)
Ms Gothami INDIKADAHENA
Minister (Commercial) / Deputy Permanent
Representative of Sri Lanka to the FAO,
IFAD & WFP
Phone: +39 06 8554560 Ex: 105
Fax: + 39 06 84241670
Email: minister.comslemrome@gmail.com

Mr Mohamed Haniffa MUINUDEEN
Additional Secretary
Ministry of Agrarian Services & Wildlife
Govijana Mandiraya, 80/5
Rajamalwatta Avenue Battaramulla
Phone : 94 11 2885380, 718186178
Fax : +94 11 2885380
Email : muinhaniffa10@gmail.com

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Head of Delegation

Mr Chairit DAMRONGKIAT
Director General
Rice Department
Ministry of Agriculture and Cooperatives

Alternate(s)

Mr Rapibhat CHANDARASRIVONGS
Minister (Agriculture)
Permanent Representative to FAO
Office of Agricultural Affairs
Royal Thai Embassy
Via Cassia, 929 Villino M
Rome

Ms Sairak CHAILANGGAR
Counsellor (Agriculture)
Deputy Permanent Representative to FAO
Office of Agricultural Affairs
Royal Thai Embassy
Via Cassia, 929 Villino M
Rome

Mr Piyawat NAIGOWIT
First Secretary (Agriculture)
Alternate Permanent Representative to FAO
Office of Agricultural Affairs
Royal Thai Embassy
Via Cassia, 929 Villino M
Rome

Mr Krishnapong SRIPONGPANKUL
Director
Cooperative and Foreign Division and
Chainat Rice Research Center
Rice Department
Ministry of Agriculture and Cooperatives

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Head of Delegation

Mr Neil BRISCOE
Ambassador
Permanent Representative
Permanent Representation of the
United Kingdom to FAO
Via XX Settembre, 80/a
Rome

UNITED STATES OF AMERICA - ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE - ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Alternate(s)

Mr Michael MICHENER
Minister Counselor for Agriculture
Alternate Permanent Representative
United States Department of Agriculture
United States Mission to the United Nations
Rome-based Agencies
Via Boncompagni 2
00187 Rome
Phone: +39-06-4674-3507

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) - VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) - VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Jefe de Delegación

Sra. Gladys Francisca URBANEJA
DURÁN
Embajadora
Representante Permanente ante la FAO
Roma
Phone: 06 808 1407
Fax: 06 8069 0022
Email: embavenefao@iol.it

Suplente(s)

Sr Luis Alberto ÁLVAREZ FERMÍN
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma
Phone: 06 808 1407
Fax: 06 8069 0022
Email: embavenefao@iol.it

VIET NAM

Head of Delegation

Mr Ba Bong BUI
Vice-Minister
Ministry of Agriculture and Rural
Development of Viet Nam

Alternate(s)

Mr Hoang Long NGUYEN
Ambassador
Permanent Representative of Viet Nam to
FAO
Embassy of the Socialist Republic
of Viet Nam
Via di Bravetta, 156-158
Rome

Mr Quoc Doanh LE
Director-General
Crop Production Department, MARD

Mr Manh Cuong DOAN
Programme Officer
International Cooperation Department,
MARD

Ms Thi Thu Quynh NGUYEN
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Viet Nam to FAO
Embassy of the Socialist Republic
of Viet Nam
Via di Bravetta, 156-158
Rome

**OBSERVERS OF THE INTERNATIONAL
RICE COMMISSION
OBSERVATEURS DE LA COMMISSION
INTERNATIONALE DU RIZ
OBSERVADORES DE LA COMISIÓN
INTERNACIONAL DEL ARROZ**

BURUNDI

Premier A Conseiller d'Ambassade Macaire
NAHIMANA
Premier Conseiller d'Ambassade
Representant Permanent Suppléant
Ambassade de la République du Burundi
Via Enrico Accinni, 63 Scala B Int. 10
Rome

HONDURAS

Jefe de Delegación
Sra. Mayra REINA
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Representación Permanente de la
República de Honduras ante la FAO
Via Giambattista Vico 40, int. 8
Roma
Phone: 333 7942650
Email: mayarareina@libero.it

**RUSSIAN FEDERATION - FÉDÉRATION
DE RUSSIE - FEDERACIÓN DE RUSIA**

Mr Sergey SAPOZHNIKOV
Alternate Permanent Representative
Embassy of the Russian Federation
Via Gaeta, 5
Rome

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Suplente

Sr. Elías José GUÍA LÓPEZ
Agregado Agrícola
Embajada de España
(Oficina de los Representantes Permanentes
Adjunto y Alternos)
Via di Parione, 12
00186 Roma
Phone: +39 06 6878762

